

第42次会议简要记录

主席：沙利先生(阿拉伯联合酋长国)

目 录

议程项目98：人权问题(续)

(a) 人权文书的执行(续)

UN LIBRARY
NOV 16 1992
LOUISIANA STATE UNIVERSITY

本记录可以更正，
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

Distr. GENERAL
A/C.3/46/SR.42
21 November 1991
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

上午10时10分宣布开会。

议程项目98:人权问题(续)(A/46/67,70,A/46/71-E/1991/9,A/46/72,81,83,85,95,96,99,117,121,135,A/46/166-E/1991/71,A/46/183,A/46/184-E/1991/81,A/46/205,210,226,260,270,273,290,A/46/292-S/22769,A/46/294,A/46/304-S/22796,A/46/312,322,331,332,351,367,402,424,467,485,A/46/486-S/23055,A/46/493,526,582,587,A/46/598-S/23166;A/C.3/46/L.25)

(a) 人权文书的执行(续)(A/46/3(第六章C节),A/46/40,46,392-395,490,503,618)

1. SLABY先生(捷克斯洛伐克)说,监测人权条约遵守情况的制度应当以援助,而不是对抗,为其基础。由于议程不明确和其他机构的重复活动,某些条约机构的活动未能达成所要求的结果。监测机构面临一场危机,其原因是缔约国逾期不提交报告和不履行财政义务。捷克斯洛伐克代表团对资金短缺深表关注,由于缺少资金,一些条约机构,尤其是消除种族歧视委员会,取消了一些会议。

2. 解决的办法是更好地协调监测机构的活动,明确规定各机构的任务,和缔约国严格履行其义务。各缔约国履行其报告义务和财政义务的情况应当载于每年提交大会的关于国际条约状况的报告之中。这些报告应当包括逾期不提交报告和拖欠费用的国家名单。

3. 捷克斯洛伐克政府在过去一年中已经采取某些步骤在捷克斯洛伐克加强保护人权。这些步骤包括通过了《基本人权和自由宪章》,这个宪章已把国际人权标准并入了国家立法之中并将作为正在起草的新宪法的基础。新设立的宪政法院即将监测捷克斯洛伐克遵守人权法律的情况。捷克斯洛伐克最近加入了《公民权利和政治权利国际盟约任择议定书》,并宣布承认盟约第四十一条规定设立的人权事务委员会的权限。

4. AL-HAMAMI女士(也门)说,正如《联合国宪章》所宣布,承认平等权利是自由、正义和世界和平的根本条件,并且承认这些权利渊源于人类尊严。此外,人权是

不可分割的,应当公平遵守。关于酷刑问题,她说遵守禁止酷刑的《世界人权宣言》第五条和《公民权利和政治权利国际盟约》第七条具有重要意义。也门宪法保证法律面前的平等,完全根据法律惩罚犯罪行为的原则,和在被证明有罪之前被告无辜的原则。也门宪法禁止仅仅根据怀疑、捏造的指控或不实的报导就逮捕、搜查或拘留任何人;只有对现行犯或法院依法颁发命令的时候才能采取这些行动。也门宪章还禁止在身体上或精神上折磨任何被拘留者,拘留的目的是改造而不是污辱或报复。也门正在努力建立一个保障本国公民基本人权和尊严的民主社会。也门最近加入了《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》。

5. 对于向巴勒斯坦人民和南部非洲人民施加的各种酷刑,国际社会有义务作出反应。酷刑还可以采取故意让人挨饿的形式,从关于禁运中的伊拉克的妇女、儿童和老人状况的联合国报告中可以推断出这种情况;人们有理由提问,《关于儿童保护和儿童福利的社会和法律原则宣言》在多大程度上得到遵守。世界所有儿童都应当享受健康有益的生存。她呼吁国际社会为实现第三委员会的崇高人道主义目标共同努力。

6. MEZZALAMA先生(意大利)说,自1985年以来,对于在遵守人权盟约报告义务方面遇到的越来越多的困难,意大利代表团一直表示关注。尽管在改善提交报告的机制方面采取了某些行动,但是情况仍然不能令人满意,应当彻底审议这种情况。

7. 他强调必须探讨是否有可能精简报告程序和使报告程序合理化,并在适当时提交综合报告。这样做将有助于减少缔约国在履行报告义务时遇到的困难并提高条约监测机构的效率。这些机构将有机会改进工作方法并探讨新的程序或改进现有程序。目前根据僵硬的定期提供报告的规定采取的做法难以确保对某些情况进行有效的监测。虽然意大利代表团赞赏条约机构已经采取的改进程序的步骤,但是意大利代表团认为应当鼓励条约机构在其授权范围内采取更多的行动。此外还应特别注意宣传条约机构的工作。条约机构年度报告的格式和风格应当改变,以便使一般公众比较容易理解这些报告。1993年的世界人权会议可能第一次为彻底审议所有这些

问题提供一个机会。

8. 意大利代表团欢迎秘书长关于有效执行联合国人权文书和根据这些文书建立的机构有效发挥作用的报告(A/46/503),报告指出,计算机化是确保联合国系统在人权领域更合理地发挥作用的一种手段。意大利满意地注意到秘书长打算请会员国自愿捐款,用于支付即将建立的旨在提高条约机构的效力和效率的计算机数据库安装费用。他希望对这项请求作出的慷慨反应将使显著提高该领域的质量和效率成为可能。

9. SZYMANSKI先生(波兰)说,遵守人权是波兰国内政策和外交政策的一项基本原则。联合国必须继续在促进和保护这些权利方面发挥重要作用。应当不遗余力消除世界各地现存的经济不平等,因为这种不平等对人权的遵守具有破坏性影响。一个以自由选举和法制为基础的民主制度为实行这些权利创造了制度上的构架。在大会议自身的组织构架中应当更突出这个问题。

10. 波兰努力加强旨在保护人权的国际制度并致力于履行波兰在该领域承担的所有国际义务。在出现大规模违反人权现象时,不能引用监测人权文书的执行情况构成对内政的干涉的论点。在这方面,波兰完全同意秘书长关于联合国工作的报告(A/45/1)中表述的观点,并强调国际条约机构在使遵守人权成为普遍事实方面的作用。

11. 波兰已采取若干步骤扩大其在人权领域的国际承诺,包括批准《公民权利和政治权利国际盟约任择议定书》并接受《盟约》第四十一条的规定。波兰政府强调必须确保普遍加入现有的人权文书。此外还应当进一步考虑是否有可能扩大和加强人道主义合作。尤其需要建立制度上的机制来保障对已经达到的标准的尊重。可以通过建立在政府间合作基础上的政治程序来执行(这是问题的关键)。

12. 报告程序不应当只局限于报导过去阶段情况的报告,而应当予以扩大以便将预防违反人权事件的发生包括在内,其做法是,举例说,由专家进行实况调查监测国际承诺的遵守情况,更多地使用特别报告员,和建立一项“斡旋”制度。现在到了

审议紧急人道主义干预的这个问题的的时候了。从长期看,国际社会可能希望利用人道主义干预对各种情况作出迅速反应,并加强联合国系统内的协调。

13. 在欧洲安全与合作会议的构架内,波兰积极参加编写关于少数的人权保护标准。波兰政府致力于遵守这些标准并希望其他欧洲国家作出类似承诺。各国和各国人民的自治问题对国际法律和政治基础结构具有关键的重要意义。国家间关系上的民主应当伴随国内的民主。

14. 在寻求解决移徙问题的办法时,必须兼顾各国的合法利益和保护基本人权。应当区分个人的移徙自由和在另外一个国家定居的权利。预防大规模移徙需要国际合作和协调。移徙问题同发展权利的执行有关。

15. 1993年的世界人权会议应当为制订一项旨在促进和保护人权的长期国际方案提供一个机会。在会议筹备过程中,进行一项广泛的宣传运动并建立一个国际资料 and 文件系统可能是有益的。旨在保护人权的区域和国际制度应当相互补充,人权会议应当审议这些制度之间的协调问题。

上午10时50分散会。